

Här Fernand Etgen
President vun der Deputéiertechamber
19, um Krautmaart
L-1728 Lëtzebuerg

Lëtzebuerg, den 2. Juni 2022

Här President,

esou wéi d'Chambersreglement et virgesäit, biede mir lech, dës parlamentaresch Fro un d'Madamm Ëmweltminister weiderzeleeden.

An der Äntwert op déi parlamentaresch Fro Nummer 2314 vum honorabelen Deputéierte Jeff Engelen huet déi deemoleg Madamm Ëmweltminister iwwert d'Auswierkunge vum Verbuet vun der Fuussejuegd op d'Biodiversitéit ënner anerem dat hei geschriwwen: "*Well allgemeng bekannt ass, dass Buedem- a Wisebréier am Oppeland virun allem duerch d'Zerstéierung, d'Veraarmung an d'Zerschneidung vun natierleche Liewensraim verschwonne sinn, eriwrege sech grouss an deier Detailanalysen an Iwwerprüefungen*". D'Regierung ass also hei vu bestëmmten Hypotheesen, awer net vu wëssenschaftleche Beweiser ausgangen. Weider huet déi deemoleg Madamm Minister op déi genannte Fro geschriwwen, datt d'Entwécklung vun der Fuussepopulatioun duerch Wëldkamerae erfaasst géif. Wéi de 27. Mee am Lëtzebuerger Wort ze liese war, ginn d'Wëldkameraen awer haaptsächlech fir d'Iwwerwaachung vu Wëldkaatzen, Marder an dem Itis, awer kaum fir d'Fiiss agesat. Am Besuch op d'Prevalenz vum Fuussebandwuerm heescht et am selwechten Artikel schliisslech, datt Lëtzebuerg déi vun der WHO recommandéiert Standarden zu der Examinatioun net erfëllt.

An deem Zesammenhang géife mir der Madamm Ëmweltminister gär dës Froe stellen:

- 1) Wéi reagéiert d'Madamm Minister op déi am Artikel opgefouert Mësstänn bei der Auswäertung vum Verbuet vun der Fuussejuegd?
- 2) Gesäit d'Madamm Minister an noer Zukunft eng wëssenschaftlech Begleedung vum Verbuet vun der Fuussejuegd an eng Evaluatioun vun hirer Auswierkung op d'Biodiversitéit vir? Falls net, firwat net?
- 3) Kann d'Madamm Minister matdeelen, ob a falls jo, wéi vill Ufroe vun internationale Fuerschungsinstituter säit dem Erlooss vum Verbuet zu der Fuussejuegd bei der Ëmweltverwaltung agaange sinn, fir d'Auswierkunge vun der lëtzebuergescher Decisioun wëssenschaftlech ze ënnersichen?
- 4) Wéi reagéiert d'Madamm Minister op d'Kritik, datt de Fuussebandwuerm zu Lëtzebuerg net no deene vun der WHO recommandéierte Standarden ënnersicht gëtt? Gesäit d'Madamm Minister eng verstärkt Kooperatioun mat eisen Nopeschlänner vir, falls eng Erweiderung vun eisen nationale Kapazitéite kuerzfristeg net méiglech wier?

Mat déiwem Respekt,


Fred Keup
Deputéierten


Jeff Engelen
Deputéierten



Äntwert vun der Ministesch fir Ëmwelt, Klima an nohalteg Entwécklung an dem Minister fir Landwirtschaft, Wäibau a ländlech Entwécklung op d'parlamentaresch Fro n°6290 vum 2. Juni 2022 vun den éierwäerten Deputéierten Här Fred Keup an Här Jeff Engelen iwwert "Impact de l'interdiction de la chasse au renard"

Wéi reagéiert d'Madamm Minister op déi am Artikel opgefouert Mësstänn bei der Auswärtung vum Verbuet vun der Foussejuegd?

Dee vun honorabelen Députéierten zitéierte Saz aus der Äntwert zur parlamentarescher Fro n°2314 *"Well allgemeng bekannt ass, dass Buedem- a Wisebréier am Oppeland virun allem duerch d'Zerstéierung, d'Veraarmung an d'Zerschneidung vun natierleche Liewensraim verschwonne sinn, eriwrege sech grouss an deier Detailanalysen an Iwwerprüfungen"* ass aus dem Gesamtkontext gerappt a gëtt just een Deel vun den Informatiounen erëm.

D'Ursach vum Réckgang vun de Buedem- a Wisebréier ass genuch ënnersicht a publizéiert fir d'Ausso ze treffen datt den Habitatverloscht an d'Habitatverännerungen als Haaptursach nogewise sinn a scho laang virum Verbuet vun der Foussejuegd stattfonnt hunn. All dës Informatiounen, Ënnersichungen a Publikatiounen sinn och an den obligatoresche Reporting, laut dem Artikel 12 vun der Vulleschutzrichtlinn, un déi europäesch Kommissioun gefloss.¹

Domat huet d'Regierung sech notamment am Kader vum Reporting, wéi och an der parlamentarescher Fro, net op Hypothese beruff, wéi dat hei an der parlamentarescher Fro avancéiert gëtt, mee op Fakten, Ënnersichungen, Publikatiounen asw.

Gesäit d'Madamm Minister an noer Zukunft eng wëssenschaftlech Begleedung vum Verbuet vun der Foussejuegd an eng Evaluatioun vun hirer Auswierkung op d'Biodiversitéit vir? Falls net, firwat net?

Nee. Ech verweisen op d'Äntwert op d'parlamentaresch Fro n°2314 vun 2020 vun éierewäerten Deputéierten Här Jeff Engelen.

Par conter gi momentan Reflexiounen gefouert wéi ee standardiséierte Monitoring zum Fuuss kéint agefouert ginn, wëssend datt am Kader vun anere Monitoring-Programmer och Fiiss mat enregistriert ginn.

Kann d'Madamm Minister matdeelen, ob a falls jo, wéi vill Ufroen vun internationale Fuerschungsinstituter säit dem Erlooss vum Verbuet zu der Foussejuegd bei der Ëmweltverwaltung agaange sinn, fir d'Auswierkunge vun der lëtzebuergescher Decisioun wëssenschaftlech ze ënnersichen?

Et sief drop opmierksam gemaach, dass d'Ëmweltverwaltung (Administration de l'environnement, AEV) an d'Naturverwaltung (Administration de la nature et des forêts, ANF) zwou verschidde Verwaltungen sinn. Ech ginn dovunner aus, dass déi honorabel Deputéiert an hierer Fro d'Naturverwaltung mengen.

Der Naturverwaltung ass keng esou eng Ufro bekannt.

Wéi reagéiert d'Madamm Minister op d'Kritik, datt de Foussebandwuerm zu Lëtzebuerg net no deene vun der WHO recommandéierte Standarden ënnersicht gëtt? Gesäit d'Madamm Minister eng verstärkt Kooperatioun mat eisen Nopeschlänner vir, falls eng Erweiterung vun eisen nationale Kapazitéite kuerzfristeg net méiglech wier?

¹ <https://nature-art12.eionet.europa.eu/article12/report?period=3&country=LU>



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Environnement, du Climat
et du Développement durable

D'Method vum "grattage intestinal" (Intestinal Scraping Technique, IST) gouf vun der OMS als Standard Method fir d'Detektioun vum Fuussebandwurm (*Echinococcus multilocularis*) 1984 opgestallt (Eckert et al., 1984).

Dës Method gëtt agesat zanter 2001 fir d'Iwwerwaachung vun de Fiiss zu Lëtzebuerg. Während déi Analysen vun 2001-2014 am "Untersuchungsinstitut für Veterinärmedizin, Lebensmittelhygiene und Molekularbiologie" vun Saarbrécken duerchgefouert goufen, ginn dës Analysen zanter 2015 am Veterinärlaboratoire (Laboratoire de médecine vétérinaire de l'Etat) duerchgefouert.

Den däitschen nationale Referenzlaboratoire (Friederich Löffler Institut) proposéiert d'Analys IST (<https://www.fli.de/de/publikationen/amtliche-methodensammlung/>, Dokument vum 01/10/2021). Fir kënnen d'Resultater iwwer Jore mateneen ze vergläichen, gouf ëmmer déi selwecht Analysmethod ugewannt.

Falls eis national Analysekapazitéiten net duergoe géingen, géife mir selbstverständlech verstärkt op d'Kooperatioun mat Laboen am Ausland (z.B. Saarbrécken) setzen, mee fir de Moment stellt déi Fro sech net.

Lëtzebuerg, de 5. Juli 2022

(s.) Joëlle Welfring

Ministesch fir Ëmwelt, Klima an nohalteg Entwécklung